# 第2代国際交流員コラム

#### リー・ブライアン

## マンスLEE・BRIAN

プロフィール BRIAN LEE (リー・ブライアン)

24歳 アメリカ (ロサンゼルス) 出身

言語:英語、中国語、日本語、台湾(福建)語

趣味:音楽、ホラーゲーム、パレーボール

プロフィール JUAN CARLOS LOZANO (ロザノ・ホアンカルロス)

21歳 アメリカ (ラスベガス) 出身

言語:英語、スペイン語、日本語

趣味:中国武術、テレビ番組、アニメ、バイオリン

For this month's column, I interviewed the new ALT of Kizu Minami Junior High School, Juan Carlos Lozano.

今回は、この夏に来日した木津南中学校の英語指導助手のロザノ・ホアンカルロス(Juan Carlos Lozano) 先生にインタービューをしました。

#### ブライアン(B):木津川市へようこそ!自己紹介を お願いします。

ホアンカルロス(JC): 私は、アメリカから来たロザノ・ホアンカルロスです。JCと呼んでください。ラスベガス出身ですが、ホテル住まいではなく、ごく普通の家で生まれ育ちました。大学では、生物学を勉強し、将来は医者になりたいです。

## B:日本に来たのは初めてではないと聞いていますが、今回、木津川市に来てどんな印象を受けましたか?ビックリしたことはありますか?

JC:コミュニティ性がとても高くて、都市と自然のバランスがとれた、いいまちだと思いました。皆さん、ビックリするほど優しいです。そして、細かいことですが、レジ袋を有料にしている店があることにも驚きました。いつも節約して、無料のダンボールで(買ったものを)運ぶから、家にダンボールがいっぱいです。

#### B: 一番好きな日本語の言葉は何ですか?

JC: 「肉」! 「肉」の前に「焼」がついていたら最高です。そして、「あらら」という言葉も好きです。 語感が面白くて聞くのが楽しいからです。

#### B:なるほど。では、子どもに一番知ってほしい外国語は?

JC:スペイン語の「familia」が好きです。意味は英語の「family」(家族)と同じですが、「familia」と聞いたら、家族の暖かさを感じ、メキシコにある両親が住んでいた村を思い出します。

#### B: 外国語を勉強する時のコツはありますか?

JC:出来るだけその言語を話すことです。また、ネイティブの人とたくさん話せば、文法や文化的な表現まで自然と身につきます。

#### B:今月は体育の日がありますが、好きなスポーツは何ですか。

JC:中国武術とサッカーです。開脚を練習中です。

B:最後に、木津川市の皆さんに一言お願いします。

JC: 小中学校で、頑張って楽しい英語の授業をしたいです。まちで僕を見かけたら、気軽に声をかけてください。これから、どうぞよろしくお願いします。

#### Brian: Welcome to Kizugawa City! For starters, tell us about yourself.

**Juan Carlos:** I am from the US, born in Las Vegas, not in a hotel though. I studied biology in college, and I want to be a family doctor in the future.

# B: It's not your first time in Japan. What is your first impression of Kizugawa City? What surprised you the most since you came to Kizugawa City?

JC: There is a strong sense of community and it has a good balance of city and nature. The people around me are very nice. I have to say that I was surprised that some stores don't give out plastic bags for free. I've been bringing groceries home with cardboard boxes, so I have a lot of them at home.

#### B: And what is your favorite Japanese word?

JC:肉(*niku*, lit. meat), and if there is 焼(*yaki*, lit. grill) in front of it, even better. And I also like あらら(*arara*). The sound of it is very pleasant.

## B:I see. And how about English? Any words that you want to teach the kids?

**JC:** It's not an English word but I like "familia" in Spanish a lot. It means "family," but to me it has a warm feeling to it. It reminds me of my parents' village in Mexico.

### B: What is your tip on studying a foreign language?

**JC:** Speak as much as you can with a native speaker. You can pick up grammar and colloquial expressions naturally that way.

## B: Since our theme is Sports Day this month, are there any sports you like?

**JC**: Wushu and soccer. I can't do splits but I am practicing.

## B: Anything you would like to say to everybody in Kizugawa City?

**JC:** I will try my best to make learning English fun and interesting. Please say hi to me if you see me around.